

VERTRETUNG	REPRESENTATION	REPRESENTATION
Prüfungskommission für die europäische Eignungsprüfung	Examination Board for the European Qualifying Examination	Jury d'examen pour l'examen européen de qualification
1. Bisher bekanntgemachte Mitteilungen der Prüfungskommission Siehe ABI. 1/1979, S. 27 ff.; 3/1979, S. 95 ff.; 6-7/1979, S. 298 ff.; 7/1980, S. 218 ff.; 5/1981, S. 147 ff.; 9/1981, S. 383 ff.; 11/1981, S. 520; 8/1982, S. 319 ff.; 11/1982, S. 426; 1/1983, S. 24; 3/1983, S. 104; 7/1983, S. 290 ff.; 11/1983, S. 460; 3/1984, S. 129 ff.	1. Examination Board notices published to date See OJ 1/1979, p. 27 et seq.; 3/1979, p. 95 et seq.; 6-7/1979, p. 298 et seq.; 7/1980, p. 218 et seq.; 5/1981, p. 147 et seq.; 9/1981, p. 383 et seq.; 11/1981, p. 520; 8/1982, p. 319 et seq.; 11/1982, p. 426; 1/1983, p. 24; 3/1983, p. 104; 7/1983, p. 290 et seq.; 11/1983, p. 460; 3/1984, p. 129 et seq.	1. Communications du jury publiées jusqu'à présent Voir JO n° 1/1979, p. 27 s.; n° 3/1979, p. 95 s.; n° 6-7/1979, p. 298 s.; n° 7/1980, p. 218 s.; n° 5/1981, p. 147 s.; n° 9/1981, p. 383 s.; n° 11/1981, p. 520; n° 8/1982, p. 319 s.; n° 11/1982, p. 426; n° 1/1983, p. 24; n° 3/1983, p. 104; n° 7/1983, p. 290 s.; n° 11/1983, p. 460; n° 3/1984, p. 129 s.
2. Mitglieder der Prüfungskommission und der Prüfungsausschüsse 2.1 Mitglieder der Prüfungskommission Herr R. C. Petersen (GB), der seit Bestehen der Prüfungskommission deren stellvertretender Vorsitzender war, trat von diesem Amt zurück. Die Prüfungskommission wählte als neuen stellvertretenden Vorsitzenden mit Wirkung vom 1. Juni 1984 Herrn G. H. Graf (DE). 2.2 Mitglieder der Prüfungsausschüsse Herr G. H. Graf ist mit Wirkung vom 31. Mai 1984 von dem Amt des Vorsitzenden des Prüfungsausschusses II zurückgetreten. Die Prüfungskommission hat Herrn R. C. Petersen mit Wirkung vom 1. Juni 1984 auf die Dauer von zwei Jahren zum Vorsitzenden des Prüfungsausschusses II ernannt. Herr K. Hotz (DE) ist mit Wirkung vom 30. April 1984 als Mitglied eines Prüfungsausschusses ausgeschieden. Die Prüfungskommission hat Herrn J. Callewaert (BE) mit Wirkung vom 1. Mai 1984 und Herrn M. Eudes (FR) mit Wirkung vom 1. Juni 1984 auf die Dauer von zwei Jahren zu Mitgliedern eines Prüfungsausschusses ernannt. Nach Ablauf seiner Amtszeit ist Herr J. A. Strebler (DE) mit Wirkung vom 1. Juni 1984 für eine erneute Amtszeit von zwei Jahren zum Mitglied eines Prüfungsausschusses berufen worden. 3. Sechste europäische Eignungsprüfung 3.1 Zeit und Prüfungsorte Die sechste europäische Eignungsprüfung wird vom 17.-19. April 1985 im Europäischen Patentamt in München und in dessen Zweigstelle in Den Haag stattfinden. Außerdem wird die Prüfung an einem oder mehreren der Orte abgehalten werden, die Sitz der nationalen Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz eines Vertragsstaats des Europäischen Patentübereinkommens sind (mit Ausnahme der Bundesrepublik Deutschland und der Niederlande), sofern die folgenden zwei Voraussetzungen erfüllt sind: Für den jeweiligen	2. Members of the Examination Board and of Examination Committees 2.1 Members of the Examination Board Mr. R. C. Petersen (GB), the deputy Chairman of the Examination Board since its first meeting, has relinquished this position; the Examination Board has elected Mr. G. H. Graf (DE) as his successor with effect from 1 June 1984. 2.2 Members of the Examination Committees Mr. G. H. Graf ceased to be Chairman of Examination Committee II with effect from 31 May 1984. The Examination Board has appointed Mr. R. C. Petersen as Chairman of Examination Committee II with effect from 1 June 1984. Mr. K. Hotz (DE) ceased to be a member of an Examination Committee with effect from 30 April 1984. The Examination Board has appointed Mr. J. Callewaert (BE) with effect from 1 May 1984 and Mr. M. Eudes (FR) with effect from 1 June 1984 as members of an Examination Committee for a term of two years. Upon expiry of his term of office, Mr. J. A. Strebler (DE) has been reappointed as a member of an Examination Committee for a term of two years with effect from 1 June 1984. 3. Sixth European Qualifying Examination 3.1 Date and centres The sixth European Qualifying Examination will be held from 17 to 19 April 1985 at the European Patent Office, Munich, and at its branch in The Hague. In addition, the examination will be held in one or more centres where the national central industrial property offices of Contracting States to the European Patent Convention are located (except in the case of the Federal Republic of Germany and The Netherlands), if the following two conditions are fulfilled: at least 5 candidates must opt for a given centre and the Head of the	1. Communications du jury publiées jusqu'à présent Voir JO n° 1/1979, p. 27 s.; n° 3/1979, p. 95 s.; n° 6-7/1979, p. 298 s.; n° 7/1980, p. 218 s.; n° 5/1981, p. 147 s.; n° 9/1981, p. 383 s.; n° 11/1981, p. 520; n° 8/1982, p. 319 s.; n° 11/1982, p. 426; n° 1/1983, p. 24; n° 3/1983, p. 104; n° 7/1983, p. 290 s.; n° 11/1983, p. 460; n° 3/1984, p. 129 s.
2. Membres du jury d'examen et des commissions d'examen 2.1 Membres du jury d'examen M. R. C. Petersen (GB), président suppléant du jury d'examen depuis sa réunion constitutive, s'est retiré de ses fonctions. Le jury d'examen a élu M. G. H. Graf (DE) en qualité de nouveau président suppléant à compter du 1er juin 1984. 2.2 Membres des commissions d'examen M. G. H. Graf, président de la Commission d'examen II s'est retiré de ses fonctions le 31 mai 1984. Le jury d'examen a nommé M. R. C. Petersen président de la Commission d'examen II à compter du 1er juin 1984. M. K. Hotz (DE) a démissionné de ses fonctions de membre d'une des commissions d'examen le 30 avril 1984. Le jury d'examen a nommé M. J. Callewaert (BE) à compter du 1er mai 1984 et M. M. Eudes (FR) à compter du 1er juin 1984 membres d'une commission pour une période de deux ans. M. J. A. Strebler (DE) a vu son mandat de membre d'une commission prolongé de deux ans à compter du 1er juin 1984.	3. Sixième examen européen de qualification 3.1 Date et lieux Le sixième examen européen de qualification aura lieu du 17 au 19 avril 1985 à l'Office européen des brevets à Munich ainsi qu'à son département de La Haye. En outre, les épreuves se dérouleront dans un ou plusieurs des lieux où se trouve le siège du service central national de la propriété industrielle d'un Etat partie à la Convention sur le brevet européen (à l'exception de la République fédérale d'Allemagne et des Pays-Bas), pour autant que les deux conditions suivantes soient remplies: au moins cinq candidats doivent s'inscrire pour un	

Ort müssen sich mindestens 5 Bewerber anmelden und der Leiter der betreffenden nationalen Zentralbehörde muß bereit sein, die Prüfung zu dem genannten Termin am Sitz seiner Behörde durchzuführen. Für den Fall, daß sich die Voraussetzungen für die Durchführung der Prüfung an dem vom Bewerber gewünschten Ort nicht erfüllen, soll der Bewerber in der Anmeldung zur europäischen Eignungsprüfung angeben, ob er die Prüfung in München oder Den Haag ablegen möchte oder von der Prüfung zurücktritt. Die hilfsweise Angabe eines anderen Prüfungsorts als München oder Den Haag ist nicht zulässig.

3.2 Anmeldefrist

Anmeldungen zur Prüfung, die die Erfordernisse des Art. 16 der Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung zu erfüllen haben (ABI. 7/1983, S. 287), können ab sofort beim Sekretariat der Prüfungskommission (Europäisches Patentamt München) eingereicht werden; sie müssen spätestens am 11. Januar 1985 beim Europäischen Patentamt eingehen. Der Eingangsstempel des Europäischen Patentamts ist ausschlaggebend. Später eingegangene Anmeldungen zur Prüfung werden zurückgewiesen.

Es wird empfohlen, für die Anmeldung zur europäischen Eignungsprüfung ein Formblatt zu verwenden, das beim Sekretariat der Prüfungskommission erhältlich ist.

3.3 Prüfungsgebühr

Die Prüfungsgebühr beträgt 600 DM.

Für die Entrichtung der Prüfungsgebühr sind Art. 5—9 der Gebührenordnung und die vom Präsidenten des Europäischen Patentamts dazu erlassenen Ausführungsvorschriften anzuwenden.

Die Anmeldung zur Prüfung gilt erst in dem Zeitpunkt als eingegangen, zu dem die Gebühr nach Art. 8 der Gebührenordnung als eingegangen gilt. Liegt dieser Zeitpunkt nach dem 11. Januar 1985, so wird die Anmeldung zurückgewiesen.

3.4 Zulassung zur Prüfung

3.4.1 Beschäftigungszeit (Art. 7.(1)(b), 16 (2) (b) der Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung)

Die Auslegung des Art. 7 (1) (b), die die Prüfungskommission für die Zulassung zu den bisherigen Eignungsprüfungen vorgenommen hat (ABI. 3/1979, S. 96, Rdn. 10 und 6-7/1979, S. 298 f., Rdn. 3.2), gilt auch für die Zulassung zur sechsten europäischen Eignungsprüfung.

3.4.2 Verringerung der Beschäftigungszeit (Art. 8 (2) der Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung)

Die Prüfungskommission wird weiterhin an ihrer Praxis bezüglich der Anerkennung von erfolgreich abgeschlossenen Spezial-

national central office in question must be agreeable to holding the examination on the above-mentioned date at his Office. In case the conditions for holding the examination at the centre chosen by the candidate cannot be met, the candidate should indicate in his application form for the European Qualifying Examination whether in that event he would wish to sit the examination in Munich or The Hague or withdraw from the examination. He is not permitted to indicate an alternative other than Munich or The Hague.

3.2 Period for submission of applications

Applications for enrolment, which must meet the requirements of Article 16 of the Regulation on the European Qualifying Examination (OJ 7/1983, p. 287), may be submitted as of now to the Secretariat of the Examination Board (European Patent Office, Munich); they must be received at the European Patent Office not later than 11 January 1985. The European Patent Office stamp showing the date of receipt will constitute proof. Applications for enrolment received after that date will be refused.

It is recommended that a form be used for the application for enrolment for the European Qualifying Examination; forms are obtainable from the Secretariat of the Examination Board.

3.3 Examination fee

The fee for sitting the examination is DM 600.

Articles 5 to 9 of the Rules relating to Fees and the Implementing Rules thereto enacted by the President of the European Patent Office apply as regards payment of the fee.

The application for enrolment will not be deemed to have been received until the date on which the payment of the fee is considered to have been made pursuant to Article 8 of the Rules relating to Fees. If that date is later than 11 January 1985, the application will be refused.

3.4 Enrolment

3.4.1 Professional activity (Articles 7 (1) (b), 16 (2) (b) of the Regulation on the European Qualifying Examination).

For the purposes of enrolment to the sixth European Qualifying Examination, the Examination Board will continue to interpret Article 7(1)(b) as in the past (OJ 3/1979, page 96, point 10 and 6-7/1969, page 298 et seq., point 3.2).

3.4.2 Remission of periods of professional activity (Article 8 (2) of the Regulation on the European Qualifying Examination).

The Examination Board's current practice regarding recognition of successfully completed advanced

même lieu et le directeur du service central national concerné doit être disposé à organiser l'examen à la date prévue, au lieu du siège de son administration. Il appartiendra aux candidats d'indiquer en s'inscrivant à l'examen si, dans le cas où ces conditions ne pourraient être réunies pour le lieu qu'ils désirent, ils sont disposés à passer les épreuves à Munich ou à La Haye ou bien optent pour le retrait de leur candidature. En l'occurrence, l'indication, à toutes fins utiles, d'un lieu d'examen autre que Munich ou La Haye n'est pas admise.

3.2 Délai d'inscription

Les demandes d'inscription à l'examen, qui doivent satisfaire aux dispositions de l'article 16 du règlement relatif à l'examen européen de qualification (JO n° 7/1983, p. 287), peuvent être adressées dès maintenant au secrétariat du jury d'examen (Office européen des brevets à Munich); elles doivent parvenir à l'Office européen des brevets au plus tard le 11 janvier 1985. Le cachet à date apposé par l'Office européen des brevets fait foi. Les inscriptions reçues après cette date ne seront pas acceptées.

Pour l'inscription, il est recommandé d'utiliser le formulaire fourni sur demande par le secrétariat du jury d'examen.

3.3 Droit d'examen

Le droit d'examen s'élève à 600 DM.

Ce droit doit être acquitté conformément aux articles 5 à 9 du règlement relatif aux taxes et aux mesures d'application arrêtées par le Président de l'Office européen des brevets.

La demande d'inscription ne sera réputée reçue qu'à la date à laquelle le paiement du droit d'examen sera réputé effectué conformément à l'article 8 du règlement relatif aux taxes. Si cette date est postérieure au 11 janvier 1985, la demande sera rejetée.

3.4 Conditions d'inscription

3.4.1 Période d'activité (article 7, paragraphe 1, lettre b), article 16, paragraphe 2, lettre b) du règlement relatif à l'examen européen de qualification).

L'interprétation de l'article 7, paragraphe 1, lettre b) que le jury d'examen a arrêtée pour l'inscription aux examens européens de qualification antérieurs (JO n° 3/1979, p. 96, point 10 et n° 6-7/1979, p. 298 s., point 3.2), vaut également pour l'inscription au sixième examen européen de qualification.

3.4.2 Réduction de la durée de la période d'activité professionnelle (article 8, paragraphe 2 du règlement relatif à l'examen européen de qualification).

Le jury d'examen continuera à appliquer sa politique relative à la prise en compte d'études couronnées de succès et de

studien oder -praktika im Sinne des Art. 8 (2) festhalten (ABI. 7/1980, S. 221 f., Rdn 5.4.3).

specialised studies or training courses within the meaning of Article 8 (2) will be maintained (OJ 7/1980, page 221 et seq., point 5.4.3).

stages de formation au sens de l'art 8 (2) (JO n° 7/1980, p. 221 s., point 5.4.3).

**Liste
der beim
Europäischen Patentamt
zugelassenen Vertreter**

**List
of professional
representatives before the
European Patent Office**

**Liste
des mandataires agréés
près l'Office
européen des brevets**

**Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany / République fédérale d'Allemagne**

Änderungen / Amendments / Modifications

Commentz, Gerd (DE)
Finkenweg 1
D—7411 St. Johann-Gächingen

Flach, Dieter Rolf Paul (DE)
Patentanwälte
Andrae/Flach/Haug/Kneissl
Prinzregentenstrasse 24
D—8200 Rosenheim

Schellhorn, Kurt (DE)
Tattenbachstrasse 9
D—8000 München 22

Socha, Peter (DE)
Iveco Magirus Aktiengesellschaft
Schillerstrasse 2
D—7900 Ulm

Stoffregen, Hans-Herbert (DE)
Patentanwälte Dipl.-Ing. Joachim Strasse
Dipl.-Phys. Dr. Hans-Herbert Stoffregen
Salzstrasse 11a
D—6450 Hanau/Main

Änderungen / Amendments / Modifications

Bezauit, Jean (FR)
Cabinet Netter
40, rue Vignon
F—75009 Paris

Deschuyteneer, Bernard (FR)
Résidence Bretagne
813, Avenue du Général Leclerc
F—92100 Boulogne Billancourt

Schmolka, Robert (FR)
Thomson Grand Public S.A.
Division des Produits Electroniques
74, Rue du Surmelin
F—75980 Paris Cedex 20

Frankreich / France

Seytre, Françoise (FR)
E.T.R.I.
9/11, ruedu Moulin des Bruyères
F—92400 Courbevoie

Tallonneau, Georges (FR)
B.P. 168
F—91006 Evry Cedex

Löschen / Deletions / Radiations

Rouyre, Philippe (FR) — R. 102 (1)
Sté Creusot-Loire
42, rue d'Anjou
F—75008 Paris

Italien / Italy / Italie

Änderungen / Amendments / Modifications

Busca, Luciano (IT)
Zanussi Elettrodomestici S.p.A.
Servizio Brevetti e Documentazione
Via Giardini Cattaneo, 3
I—33170 Pordenone

Dalla Rosa, Adriano (IT)
Zanussi Elettrodomestici S.p.A.
Servizio Brevetti e Documentazione
Via Giardini Cattaneo, 3
I—33170 Pordenone

Giugni, Valter (IT)
Zanussi Elettrodomestici S.p.A.
Servizio Brevetti e Documentazione
Via Giardini Cattaneo, 3
I—33170 Pordenone

Reniero, Cirillo Silvano (IT)
c/o Modiano & Associati s.r.l.
Corso Porta Nuova, 109
I—37122 Verona

Niederlande / Netherlands / Pays-Bas

Änderungen / Amendments / Modifications

van der Burg, Louis (NL)
N.V. Optische Industrie De Oude Delft
Van Miereveldlaan 9
NL—2612 XE Delft

Löschen / Deletions / Radiations

Stegerhoek, Leendert Johannes (NL) — R. 102 (1)
c/o Carel van Bylandlaan 30
NL—2596 HR's-Gravenhage

van Dun, Frans Willem Pieter (NL) t
Aart van der Leeuwlaan 225
NL—2624 PR Delft